

**Maki Naña Pol**  
**Siria Pan**  
**PILIMON**  
**Visayuena Na Tusi Nene**

*Suniena plas na tusi nini*

Pilimon naga pe yaru na lelagaena tai, a naga supe kiena yaru na yuñae korenena tai naña kiena kia Onesimñas. Onesimñas pure petan kiena supe naña Pilimon, pa sike garu pulkumali keviu naña Rom, ana e lele nene naga meke loyuma na logeviowaena ea. A e yo nene naga pitawa amio Pol, a pogos naña sike amio Pol naga pimi pe yaru kiena Yesu. Ana Pol siri maki tai pa Pilimon, piyun tania vena naga monar were Onesimñas wasupe imnasu sike amio naga. Pol pisa pa Pilimon, sape nagane Onesimñas pimi pe yaru kiena Yesu rui, a popon naga sinena kar re, ana naga viewoia a werear sina vena ve yaru na yuñae korenaen sina. Ana yoko naga ve ve yaru na yuñae koren rega, naga imi ve wenla ruru napo komin lalua asikol la amio Yesu Kristo.

*Kompasnen tusi la na nini*

Viena p̄esa 1-3

Pol mieluar Pilimon komin kiena yuñae 4-7

Pol piyun m̄areran pa Pilimon vena were si

Onesimñas 8-22

Visena maro 23-25

*Pol siar kiena visena pa Pilimon*

<sup>1</sup> Inu Pol, nesiri ke m̃aki nene pan ko Pilimon. Nanagane nesike e pupia pulkumali nae Rom, a komin naþa nekila ke yuṃaena kiena ne Yesu Kristo, la amligan inu nesike e yuṃa naloge viowaena e nini na wa. Kieta wolai naþa, Timote, naga sike amio inu e nini na wa, ana imimi lua mepisa pokolulagi pona pokolemalo pan ko, naþa ita ga teloka temiyuṃae ke pa Suþe taaga ga, <sup>2</sup> a kiamimi visena imimi lua sanene pan ke m̃ena ga vineta nene, Lewia, a yaru na kieta þegasia nene, Akiþas, naþa naga pe yaru m̃arera na kilaen mara e lepas na yuṃaena kiena ne Suþe, amio þegas kiena ne li nalelagaena taþena lala naþa asuṃa apiora ke e moṃa yuṃa.

<sup>3</sup> Imimi lua memlen mesape Arimata Ntewa, a kieta Suþe Yesu Kristo, lalua aligan kiela lemamiēna a suṃarena sike amio amiu e yo naþa asike ea.

*Sinesiena a naviawaena kiena ne Pilimon naga keviu manene paþisi*

<sup>4</sup> Wolai Pilimon, pogos naþa nesitoṃal ko e kiau leniena lala, silaga nesuṃa nepisa ke potena pan Ntewa vanon ko. <sup>5</sup> Na nene komin naþa nemloge rui naþa la apisayu kioṃa þelaga wo, asape kioṃa naviawaena e kieta Suþe Yesu m̃arera po paþisi, a kioṃa sinesiena pan nalelagaena lala, keviu manenea. <sup>6</sup> Nemlen wo ko ke, nesape pogos naþa ko osuṃa okianlua ke kioṃa naviawaena pa yaru taþena lala, þisi na kila la akiliṃ manene laa sane e navisa ruruena nowo la naþa ita kieta, naþa temla Kristo e kieta

malena lala. <sup>7</sup> Ee, Pilimon, kioṃña sinesiena wo naga suṃña kila ke li nalelagaena wa lala, la sinela la amloge po paṃisi, a pogos naṃa nemloge, suri nene kila nemloge po sina, a kila inu ṃena nekekara paṃisi.

*Pol naga piun ṃareran pa Pilimon vena were si kiena yaru na yuṃaena nene Onesiṃas*

<sup>8</sup> Ana Pilimon, sineun nesape neviun suri tai van ko. E pupia yuṃaena kiena ne Kristo naṃa nesuṃña nekila ke ne, pona mesmesun ruru ga naṃa nevisa ruru ga van ko nevisave popon ko okila ve sanene ve sanene, <sup>9</sup> ana taveve ṃelaga na sinesiena, pe sineun re nevis ṃarera ve sanene van ko poli. Nanagane, in na nepimi nepe yermarua ke narui, nesike e yuṃa nakoena vanon Yesu Kristo, ana sineun nesape neviun ga tan ko, visae ko okekararan naṃa otaṃan suri nene naṃa nesape neviun tan ko.

<sup>10</sup> Yaru tai sike e nini, pogos naṃa nesike pa e yuṃa naloge viowaena sanini rui, ana nesumon yaru nene pimi e Kristo, a nanagane nesuṃña nepisu ke yaru nene sa ga naruu tai. Yaru nena Onesiṃas, naṃa sumo pe kioṃña yaru na yuṃaena tai, siraunia naga pure petan ko, pimi e yo nini. <sup>11</sup> Ee, yaru nene, kiena kia kana kinas sape “kila yuṃaena wo,” ana nesitom nesape nanua sumo, naga suṃña kila kioṃña yuṃaena pe po ruru re poli. Ana nanagane, naṃa pilon kiena malena rui, nemlelaga nesape naga kilia kila yuṃaena wo lala na iila koena, a naga kilia kila ṃena ga yuṃaena na iila inuena.

<sup>12</sup> Ana, nanagane nesape neligan si Onesimās wasuḗ ke sina ga iḡasu puḡa narui, sa naḡa nemlalua ga kiau malena komḡasia nane nemligan piḡasu puḡa ne. <sup>13</sup> In na nekekarān nesape popon naga suḡa ga amio inu e nini, vena iila inu e pogos ḡarera nini naḡa nemḡeke e yuḡa naloge viowaena vanon lologena wo, a visae naga kila sanene, sa naḡa naga kus leleḡa, naga kila yuḡaena tai pan inu naḡa torokin ko okila van inu.

<sup>14</sup> Ana pe pon re nomḡareran naga vena naga sike amio inu sanene poli, vanon naḡa ko na omninue ga. Sineun nesape visae ko okila kiau yuḡaena wo tai sanene van inu, ḡisi na ve vanon re ga naḡa nemḡareran kon poli, ana vanon kioḡa sinesiena wo a kioḡa sinewoena ga. Ya naḡa yoko Onesimās kila, naga pe kioḡa naḡa ovisawalia.

<sup>15</sup> Lelaga naḡa Onesimās naga pur matan ko, ana ane kilia, pona Ntewa kila naga pur matan ko yam plas ga sanene yo, vena visae wasuḗ ke sina ga imi puḡa, ḡisi na naga ve kioḡa lue narui, vano vano-o taḡatete ḡisi. <sup>16</sup> Sanene komin naḡa nanagane, ḡisi na naga wasuḗ ke sina ga puḡa, naga ve ve sa re si yaru nayuḡae kioḡaena, ana naga wasuḗ puḡa sane womla tai e Yesu, naḡa sanene na po manenea. Sineu si naga keviu paḡisi rui, sa ga wolai tai, a nemlelaga nesape ḡisi na sineḡa si naga vano vano-o vaḡisi, komin naga pe kioḡa yaru ḡisi rui, a metavana, nanagane naga pimi pe womla ḡena ga. <sup>17</sup> Suri ne na nene nesape neviun tan ko. Visae ko opisu inu sa naḡa ita lua tepe wolai, a ita lua tepe yaru

nakilaen yuũaena taaga ga, sineun nesape oure si Onesimãs wasuþe imãsu puũa, sa ke ga naþa visae neiũasu puũa, þisi na ko okekara vaþisi naþa oure inu neiũasu e moũa yuũa. <sup>18</sup> A visae Onesimãs naga pinaun kiomã suri tai, pona kila kare kiomã suri tai, pona ya sina, ana þisi na inu ga nevisuveve suri la nene.

<sup>19</sup> Visena nene inu ke ga Pol narui nesiri ke ga e luũaau, sane kiau navisaarena tai van ko, nesape visae sinoũaania, þisi na neul plan make kiena lapui vetan ko. Ana pona ko osuũa ositoũal ke naþa ko mũana ga kiomã pupia lapui tai naþa sike e inu, naþa kiomã malena wetelu, komin naþa inu na nekila ko otol malena nene e pogos naþa nemlologon lologena wo pan ko.

<sup>20</sup> Ve sanene, sineun nesape okila yuũaena wo nene van inu naþa nesuũa nepiun ke tan ko e kia kiena ne Suþe. Wolai, visae okila ve sanene, þisi na neloge sineu wo sina vaþisi, naþa malena wo kiena ne Kristo naga suũa miyuũae ke sanene e kieta malena lala.

<sup>21</sup> Pe nemaraun re naþa nesiri visena la ne sanene van ko poli, komin naþa nekilia ruru po rui naþa þisi na ko okila taveve ya naþa nepiun tan ko. Ee, nekilia mũana ga nesape pona þisi na okila mũana ga wo laa sane yo, vano taulu kiau naviunena nene.

<sup>22</sup> A nesape neviun ke mũana ga suri taþena tai tan ko, nesape awis, okila ruru mũau lele na monena tai e moũa yuũa, komin naþa nesuũa nekila ke kiau sitomena m̃arera nesape ve ve piavi re, þisi na Ntewa naga taũan inu nowasuþe

ke sina ga neimi pun amiu, sa naþa amiu asuþña  
apiun ke tania e kiamiu leniena lala.

*Visena maro kiena ne Pol pa Pilimon*

<sup>23</sup> Eþaþras nene, naþa naga mþena ga imimi  
lua mesike e yuþña nakoana e nini vanon Yesu  
Kristo, naga pisa pisape Ntewa visa ruru ko. <sup>24</sup> A  
yaru taþena la nene, Mak, a Aristakas, a Timas, a  
Luk, naþa la amiila inu keviu paþisi e yuþñaena,  
la mþena ga apisape la asitoþnal ko ke e kiela  
leniena lala. <sup>25</sup> A nanagane, kiau leniena sanini,  
nesape lemamiena kiena ne Suþe Yesu Kristo  
naga sike e losinemiu la punu ga.

Inu, Pol.

---

**1:23** Kolosi 1:7, 4:12    **1:24** Yuþñaena 12:12,25, 13:13, 15:37-39;  
Kolosi 4:10, Yuþñaena 19:29, 27:2; Kolosi 4:10, Kolosi 4:14; 2Tim  
4:10, Kolosi 4:14; 2Tim 4:11

**Lologena Wo Kienane Yesu Kristo Kome  
Kewo  
The New Testament in the Lewo Language of Epi  
Island, Vanuatu  
Le Nouveau Testament en Lewo langue de l'île d'Épi  
au Vanuatu — Niutestamen long Lewo lanwis, blong  
Epi Aelan, Vanuatu**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Lewo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ee028e1c-7e53-571d-8041-681daaf580e8